

AVALIKU TEENISTUSE KOHUS

24. detsembril 2012 esitatud hagi — ZZ versus komisjon

(Kohtuasi F-158/12)

(2013/C 86/50)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

Pooled

Hageja: ZZ (esindajad: advokaadid A. Salerno ja B. Cortese)

Kostja: Euroopa Komisjon

Hagi ese ja sisu

Nõue tühistada otsus jätta rahuldamata hageja taotlus astuda teenistussuhtesse III tegevusüksuse lepingulise töötajana, mille oli sõnastanud infrastruktuuri- ja logistikaamet Luxembourgis, ning materiaalse kahju hüvitamise nõue.

Hageja nõuded

- tühistada Euroopa Komisjoni (DG HR.B.2) üksuse „Töölevõtmine ja teenistuse lõpetamine” juhataja 6. märtsi 2012. aasta otsus jätta rahuldamata hageja taotlus astuda teenistussuhtesse III tegevusüksuse lepingulise töötajana, mille oli sõnastanud infrastruktuuri- ja logistikaamet Luxembourgis;
- mõista kostjalt välja hüvitis materiaalse kahju eest, mida hagejale tekitas vaidlustatud otsus, ja mida tuleb hinnata summas, mis vastab III tegevusüksuse vastavate tasude alates oktoobrist 2011 ja I tegevusüksuses lepingulise töötajana jätkuvalt saadud tasude vahele, millele lisandub vastav intress alates igast igakuise töötasu maksmise kuupäevast kuni nende summade tegeliku maksmise kuupäevani;

— mõista kohtukulud välja komisjonilt.

28. detsembril 2012 esitatud hagi — ZZ versus EEA

(Kohtuasi F-162/12)

(2013/C 86/51)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

Pooled

Hageja: ZZ (esindajad: advokaadid S. Orlandi, J.-N. Louis ja D. Abreu Caldas)

Kostja: Euroopa Keskkonnaagentuur (EEA)

Hagi ese ja sisu

Nõue tühistada otsus ennistada hageja pärast haiguspuhkust tööle alates kuupäevast, mil arstliku arvamuse kohaselt oli ta taas töövõimeline.

Hageja nõuded

- tühistada tagasilükkav otsus, mille lepinguid sõlmiv asutus 20. septembril 2012 vaidlustas 21. mai 2012. aasta taotluse peale, millega paluti tühistada 21. veebruari 2012. aasta otsus ennistada ta tööle alates 24. jaanuarist 2012 pärast haiguspuhkuselt naasmist,
- mõista kohtukulud välja kostjalt.